

## شرق ایران در جنگ جهانی دوم: عبور مهاجرین لهستانی

مصطفی صاحبکاران، دانشجوی دکترای تخصصی\*  
مسعود مرادی، دانشیار گروه تاریخ دانشگاه سیستان و بلوچستان

### چکیده

سابقه حضور قدرت‌های استعماری بخصوص انگلیس و روسیه در شرق ایران به سال‌های قبل از جنگ جهانی اول و رقابت آن‌ها بر سر مسئله هندوستان بازمی‌گردد اما در گیرودار جنگ جهانی دوم بار دیگر ایران، بخصوص نواحی شرقی، کانون توجه قدرت‌های بزرگ واقع می‌شود. در جریان جنگ و با شدت گرفتن و تغییر معادلات و باوجود اعلام بی‌طرفی از سوی ایران، قسمت‌هایی از این سرزمین به اشغال نیروهای متفق درآمد. نخستین کارکرد شرق ایران برای متفقین، استفاده از راه‌های مواصلاتی این منطقه برای رساندن تدارکات و تسلیحات به شوروی بود. جنگ جهانی دوم در دیگر سوی، منجر به کوچ اجباری تعداد زیادی از لهستانی‌ها شد، با توجه به این که بخش‌هایی از سرزمین لهستان هم‌زمان مورد تجاوز آلمان و اتحاد جماهیر شوروی قرار گرفت، تعداد زیادی از این آوارگان، توسط روس‌ها به سمت آسیای مرکزی و از آنجا به ایران کوچانده شدند. ورود عده‌ای از آن‌ها به ایران، از مرزهای شرقی صورت گرفت و طبق قراردادهای وضع شده بین متفقین و ایران پس از سامان‌دهی و رسیدگی به وضعیت آشفته آن‌ها عمدتاً توسط انگلیس، زمینه عبورشان از راه‌های شرقی ایران، برای کمک به جبهه‌های جنگ، فراهم گردید. این پژوهش درصد است به بررسی اوضاع سیاسی - اجتماعی جنگ جهانی دوم در شرق ایران و چگونگی ورود لهستانی‌ها به این منطقه پردازد.

**واژگان کلیدی:** جنگ جهانی دوم، متفقین، شوروی، شرق ایران، مهاجرین لهستانی.

تاریخ دریافت: ۹۵/۰۳/۳۰ تاریخ پذیرش: ۹۷/۱۱/۰۴

\*E-mail: misssahebkaran@gmail.com

## مقدمه

موضوع جنگ جهانی دوم به دلیل گستردگی و جهان‌شمولي و به لحاظ تأثیرات بسیار عمیق و کلی آن درروند و سیر صعود و سقوط قدرت‌ها و پیدایش کشورها و نظامهای جدید و نابودی برخی کشورها و نظامهای تأثیرات مهمی در پیمان‌های تازه‌ی سیاسی و زندگی ملت‌ها داشته که در این میان، ملت ایران از این تأثیرات برکنار نبوده و در تاریخ معاصر ایران از اهمیت ویژه‌ای برخوردار است. هجوم آلمان به شوروی خطر تسليط قدرت‌های سرمایه‌دار بر چاههای نفت ایران را جدی ساخت. دولت انگلیس، آمریکا و فرانسه که تا دیروز شوروی را دشمن خود می‌دانستند دست اتحاد و یاری به‌سوی او دراز کردن‌داشت به دفع خطر بزرگ‌تر یعنی آلمان پیروز شد و به همین دلیل یگانه مسیر مناسب برای رساندن کمک‌های نظامی به شوروی برای مقابله با آلمان، ایران بود؛ از آنجاکه ایران نسبت به جنگ دوم اعلان بی‌طرفی نموده بود بهانه قانونی برای حضور متفقین به ایران فراهم شد و آن حضور تعدادی آلمانی متخصص در ایران و جاسوسی آن‌ها علیه متفقین در این منطقه بود. در سوم شهریور ۱۳۲۰ نیروهای انگلستان از جنوب و نیروهای شوروی از شمال؛ از سه مسیر متفاوت وارد ایران شدند. نواحی شرقی ایران به عنوان بخشی از این سرزمین در ۵ شهریور ۱۳۲۰ ۲۷ اوت ۱۹۴۱ م شاهد حضور قوای اشغالگر روسی در خاک خود شد. تصرف این مناطق، فرست مناسی برای روس‌ها و انگلیس‌ها پیش آورد تا هر یک تبلیغات فرهنگی و ایدئولوژیکی خاص خود را به رخ یکدیگر بکشند. از دیگر سو تغییر و تحولات جنگ جهانی، باعث شد در این ایام، ایران پذیرای گروه زیادی از آوارگان لهستانی باشد که جنگ آن‌ها را به آوارگی کشانده بود، این گروه از ناحیه‌ی شمال شرقی، وارد خاک خراسان شدند. نیروهای نظامی تشکیل شده این گروه از آوارگان به خاطر کمک به جبهه‌های جنگ، به رهبری آندرس به‌سرعت از مرزهای کشور خارج شدند و به جبهه‌ی متفقین پیوستند. یکی از این مسیرها، راه مشهد به زاهدان بود که نهایتاً به هند انگلیس ختم می‌شد و از همین راه کمک‌ها و تدارکات لازم به آوارگان غیرنظامی، می‌رسید.

در این پژوهش ضمن استفاده از کتاب‌ها و منابع گوناگون، تکیه‌گاه اصلی بر اسنادی است که از آن دوره به جای مانده و خود گویای واقعیت‌های آن روزهاست بنابراین می‌توان گفت درواقع، منابع اصلی، همین اسنادی است که از مراکز مختلفی چون و مرکز اسناد ملی ایران، مرکز اسناد آستان قدس رضوی، مرکز اسناد وزارت خارجه، روزنامه‌های آن زمان و... تهییه گردیده است. همچنین روش میدانی و مصاحبه با افراد مطلع در مورد موضوع موردنبررسی و بازدید از اماکن باقی‌مانده در این مورد،

انجامشده است. در خصوص این موضوع چند سؤال به وجود می‌آید که: خراسان و نواحی شرقی ایران چه جایگاه استراتژیکی برای قدرت‌های جهانی دوم داشت؟ و چرا و چگونه مهاجران لهستانی به خراسان آمدند و تأثیرات فرهنگی- اجتماعی مهاجران در خراسان و نواحی شرقی ایران چه بود؟ در پاسخ به این سؤالات این فرضیه‌ها بر این تحقیق متصور است که: خراسان و شرق ایران جایگاه استراتژیک مهمی برای قدرت‌های جهانی داشت و جنگ جهانی دوم تأثیرات عمیق سیاسی- اجتماعی در اوضاع شرق ایران بر جا گذاشت؛ و از سویی خراسان منطقه امنی بود برای لهستانی‌ها بود.

درباره‌ی سابقه پژوهش این تحقیق باید گفت هرچند کاری خاص و با این عنوان، تاکنون انجام‌شده اما در عناوینی کلی‌تر باید از این آثار نام برد: کتاب گورستان‌های جنگی لهستانی در ایران اثر آندژی پژوونیک (Andrzej przewoznik) که در ورشو در سال ۲۰۰۲ م به چاپ رسید این کتاب به دو زبان فرانسه و انگلیسی چاپ شده است. همان‌طور که از نام کتاب برمی‌آید اشاره به شهرهایی دارد که مهاجران لهستانی ایران در آن آرمیده‌اند (شهرهایی چون تهران، ازولی، اهواز، اصفهان، قزوین، خرم‌شهر...). آخرین بخش این کتاب به گورستان ارامنه مشهد پرداخته است و این که بیستونه لهستانی در این گورستان دفن می‌باشند. کتاب لهستانی‌ها و ایران، اثر علی‌رضا دولتشاهی که در سال ۱۳۸۶ ش. توسط انتشارات بال، به چاپ رسیده است. این اثر سیر تحول برخورد دو ملت ایران و لهستان را از ابتدا تا جریان غمانگیز آوارگان لهستانی در ایران در زمان جنگ دوم جهانی دربر می‌گیرد و به خواننده ایرانی این مجال را می‌دهد که برای خود ویژگی منحصر به فرد روابط ایران و لهستان را در مقایسه با دیگر ممالک اروپا از جمله انگلیس، ایتالیا و فرانسه مجسم نماید. کتاب پادیاوند پژوهش‌نامه یهود ایران می‌باشد که به کوشش آمنون نصر (Amnon Netzer) و با سرمایه و همت بنیاد جامعه دانشوران لس‌آنجلس گردآوری شده و در سال ۱۹۹۷ توسط انتشارات مزدا به چاپ رسیده است. جلد دوم این کتاب حاوی مجموعه مقالاتی است و مقاله‌ی «فرزندان تهران» توسط آمنون نصر گردآوری و نوشته شده است، این مقاله اشاره دارد به سرگذشت کودکان یهودی لهستانی که جنگ جهانی دوم آن‌ها را به آوارگی کشاند.

### اهمیت شرق ایران و سابقه‌ی حضور و رقابت قدرت‌های استعماری

تاریخ ایران معاصر متأثر از رقابت‌های سیاسی و اقتصادی قدرت‌های بزرگ است به همین جهت به نظر می‌رسد که تحولات ایران طی یکصد و پنجاه سال گذشته عموماً در گرو جریانات سیاسی

بین‌المللی و مبارزه با قدرت‌های بزرگ جهانی بوده است. در کشمکش جدی قدرت‌های بزرگ برای نفوذ در ایران دو قدرت اصلی یعنی روسیه و انگلیس در سرتاسر قرن نوزدهم و قسمت اعظم قرن بیستم در عرصه سیاست این کشور نقش ثابت و پایداری داشته‌اند؛ ایران با دو همسایه‌اش روس و انگلیس، با کشور اول از طریق مرزهای مشترک و با دومی از راه مستعمره هندوستان همسایگی داشت. دولت انگلستان برای حفظ هند دست به تأسیس دولت‌های دست‌نشانده در منطقه شرق ایران نمود. حریم دفاعی هند به مفهوم محدود آن شامل ناحیه نامسکون هیمالیا، بوتان، تبت و نپال و افغانستان می‌شد این حریم مفهوم طبیعی و جغرافیایی نداشت و ساختگی بود و همه معابر آن بنا به ضرورت امنیتی با اقدامات سیاسی دولت انگلستان ایجاد شده بود. از نظرگاه تاریخی خراسان شامل سرتاسر افغانستان، سیستان، ماوراءالنهر و بخش‌های شمال شرقی ایران کنونی بود. از مشهد به عنوان یکی از مهم‌ترین شهرهای خراسان دستیابی به افغانستان، سیستان و سرزمین‌های آسیای میانه آسان‌تر صورت می‌گرفت و انگلستان از این رو به آن اهمیت می‌داد و در آنجا کنسولگری خود را تأسیس نمود.

عمده‌ترین رقابت‌هایی که در اواخر قرن نوزدهم به دولت‌های روس و انگلیس قرار داشت، رقابت در منطقه شرق ایران بود. پیشروی روس‌ها در آسیای مرکزی و رسیدن به مرزهای هندوستان باعث شد دیپلماسی حکومت انگلستان در مرزهای شرقی ایران فعال شود. اهمیت منطقه باعث شد هیئت‌های مختلف نظامی و سیاسی انگلستان به منطقه اعزام، تا راهی را جهت کاهش نفوذ روسیه در منطقه پیدا کنند. از جمله این هیئت‌ها می‌توان به هیئتیان اسمیت، سر راولینسون، جیمز فریزر و... اشاره کرد (کرزن، ج ۱، ۱۳۸۰: ۳۷) خط آهن ماوراء خزر از لحاظ اقتصادی، نظامی و تجارتی دارای ارزش بود. روس‌ها برای ایجاد احساس اطمینان خاطر از جانب خراسان به دنبال احداث این راه آهن بودند تا به ادعای کرزن از این طریق بتوانند پایگاهی دریابی در چاهار در ساحل بلوجستان ایران احداث نمایند. علاوه بر انگیزه‌های اقتصادی مهم‌ترین هدف روس‌ها دنبال کردن خواسته‌های سیاسی و نظامی آنان بود که شامل رقابت با انگلستان و تضعیف نیروی آن کشور در هند می‌شد چراکه روسیه از طرف آسیای مرکزی به سهولت می‌توانست نیروهای نظامی لازم را تا دروازه‌های هند برساند این هدف روس‌ها از دو طرق امکان داشت یکی از طریق عثمانی که بعد از درگیری و نبرد با دولت عثمانی و درنهایت تسلط بر بغداد بتواند بر خلیج فارس دست پیدا کند و دیگر از طریق ایران و نواحی شرق و جنوب شرق ایران، که ساده‌ترین و بهترین راه، راه دوم یعنی ایران بود (ذوقی، ۱۳۶۸: ۷؛ کرزن، ج ۲، ۱۳۷۳: ۷۱).

وجود یک پایگاه تجاری در خلیج فارس برای روس‌ها همان قدر اهمیت داشت که برای انگلیسی‌ها در دریای خزر؛ سیستان به دلیل نزدیکی به مرز بلوجستان بهترین کانون قدرت انگلستان در ایران

مرکزی و جنوبی بود از آن طرف انگلستان با تصرف بخش‌هایی از خراسان و سیستان می‌توانست آمادگی لازم را برای مقابله با روس‌ها را در خراسان فراهم کند از طرف دیگر روسیه نیز در صدد بود تا برای مقابله با انگلستان نفوذ خود را در سیستان گسترش دهد. تأسیس کنسولگری روس در سیستان نیز حکایت‌گر این مسئله است. (ذوقی، ۱۳۶۸: ۸؛ کاظم‌زاده، ۱۳۵۴: ۳۸۶؛ محمود، ج ۷، بی‌تا: ۱۱۶) بریتانیا برای مقابله با روس‌ها به دو گونه عمل کرد که ابتدا به ایجاد سرزمنی‌های حائل دست بزند و سپس با روس‌ها به نوعی توافق راتبه‌گیر تقسیم قلمرو نفوذ برستند.

رقات‌ها و بحران‌های بین‌المللی و همچنین ملی‌گرایی و نظامی‌گری اروپاییان، زمینه‌ساز جنگی بزرگ شد جنگ جهانی اول (۱۹۱۴-۱۹۱۸) حادثه‌ی سرنوشت‌ساز سده بیستم بود. این حادثه نظم سیاسی، اجتماعی و اقتصادی اروپای ماقبل جنگ را مختل کرد و در همان حال، سرانجام مبهم و نامشخص آن، مسیر جنگ مخرب‌تر دیگری را هموار ساخت. جنگ جهانی دوم (۱۹۳۹-۱۹۴۵) باعث ایجاد تحولاتی در اروپا شد و وضع جغرافیای سیاسی آن منطقه را دگرگون کرد، انتظار می‌رفت که همان تحولات با کیفیت و صورت دیگر در خاورمیانه نیز به وجود آید. هجوم آلمان به شوروی خطر تسلط قدرت‌های سرمایه‌دار بر چاه‌های نفت ایران را جدی ساخت. دولت انگلیس، آمریکا و فرانسه که تا دیروز شوروی را دشمن خود می‌دانستند دست اتحاد و یاری به‌سوی او دراز کردند تا به دفع خطر بزرگ‌تر یعنی آلمان پیروزی‌دانند و به همین دلیل یگانه مسیر مناسب برای رساندن کمک‌های نظامی به شوروی برای مقابله با آلمان، ایران بود.

### زمینه‌ها و علل و عوامل رویداد شهریور ۱۳۲۰

جنگ جهانی دوم، ایران را هم از مضرات خود بی‌نصیب نگذاشت. اگرچه جنگ صحیح جمعه نهم شهریور ۱۳۱۸ آغاز شد، اما: «در ایران هیچ‌یک از اولیاء دولت، تا غروب جمیع نهم شهریور، از وقوع جنگ مطلع نگردید. گویا دیبلمات‌های دولت شاهنشاهی مقیم اروپا، لازم ندانسته بودند چنین موضوع خطیر و مهمی را به مرکز، گزارش دهند.» (سپهر، همان: ۲۵). پس از کسب اطلاع، بالاصله ایران طی اعلامیه‌ای بی‌طرفی خود را در جنگ اعلام کرد (نخجوان، ۱۳۶۳: ۳۲۷-۳۲۸. و: سند هشتم - کپی از کتاب درباره سوم شهریور و نقش ایران در جنگ جهانی دوم، مرکز پژوهش و نشر فرهنگ سیاسی دوران پهلوی، ۱۳۵۶). جنگ جهانی دوم موجب شد که رضاشاه خود را از هرجهت به آلمان‌ها و به‌وسیله آلمان‌ها به روس‌ها نزدیک کند. شاه می‌ترسید که روس‌ها از اوضاع متضیج جهانی استفاده کرده به

ایران حمله کنند. روز سیزدهم شهریور، دولت طی انتشار اعلامیه‌ای مفصل، به روابط دوستانه خود با همسایگان مخصوصاً کشور سوری و ترکیه اشاره کرد و اظهار امیدواری کرد که خاورمیانه از گزند جنگ مصون بماند. طبق استادی که بعدها در ایران و آمریکا انتشار یافت، آلمان‌ها در آن موقع کوشش داشتند که روس‌ها را از حمله به ایران و ترکیه بازدارند که این موضوع برای رضاشاه خیلی اهمیت داشت. از طرفی روس‌ها با آنکه خود را دوست آلمان می‌دانستند و قرارداد عدم تعرض با آن کشور امضاء کرده (۲۳ اوت ۱۹۳۹) و کشور لهستان را باهم تقسیم کرده بودند، از نفوذ آلمان‌ها در ایران نگران بودند. در فاصله شهریور ۱۳۱۸ تا شهریور ۱۳۲۰ دولت ایران می‌کوشید به هر نحوی، بی‌طرفی خود را حفظ کند و چون جنگ طی این دو سال در قاره اروپا جریان داشت، خطر زیادی متوجه ایران نبود (هوشنگ مهدوی، ۱۳۷۷: ۵۶).

اما حمله آلمان به سوری در اول تیر ۱۳۲۰ باعث شد که سوری و انگلیس باهم متحد شوند که این امر، بر اوضاع ایران هم تأثیر گذاشت. سیاست ایران در آن سال‌ها، مبتنی بر استفاده از متخصصان غربی بخصوص آلمان‌ها بود که در فعالیت‌هایی مانند ایجاد کارخانه، راه‌آهن و امور اداری، مشغول بودند. بنابراین اگرچه ایران رسماً اعلام بی‌طرفی کرد اما عملاً این امر غیرممکن بود. انگلیس به خاطر منافع خود می‌خواست جبهه جنگ را از غرب به شرق اروپا ببرد، لذا سوری را هر چه بیشتر در ورطه جنگ نیاز داشت و از هم‌پیمانانش درخواست کرد به سوری در قبال این امر کمک‌های تسليحاتی و غذایی کنند. مهم‌ترین، بهترین، نزدیک‌ترین و مطمئن‌ترین راه برای این کار ایران ارزیابی شد و به‌طور یقین علت ورود قوای روس و انگلیس به ایران هم، استفاده از خطوط ارتباطی کشور ایران بود (خان ملک یزدی، ۱۳۶۲: ۱۳). در انتهای روس‌ها موفق شدند از راه ایران، با اسلحه و وسائل حمل و نقل ساخت آمریکا و انگلیس در برابر آلمان، بایستند. ایران علاوه بر آن که در مجاورت منابع جنگی انگلیس بود، دارای مسیری امن و نسبتاً کوتاه برای کمک رساندن از طریق خلیج فارس به قوای سوری بود و از همان سوم شهریور، حمل و نقل مهمات به‌سوی سوری از طریق راه‌آهن و جاده‌های متعدد ایران شروع گردید. راه‌های ایران این قابلیت را داشت که در چهار فصل مورداستفاده قرار گیرند. نیز ایران از مسیر بمباران آلمان‌ها دور بود و در جنوب و پشت جبهه روسیه قرار داشت. در طول مدتی که از این مسیر استفاده شد کمترین خطری متوجه محصولات ارسالی نبود. از دیاد طرفیت حمل و نقل در حداقل مدت به سوری عامل جلوگیری پیشرفت آلمان‌ها در روسیه شد. جاده‌های شوشه ایران هم متعدد بود و نیازی به احداث جاده جدید نبود. در حقیقت از روز بیست و نهم تیرماه ۱۳۲۰ دو کشور قدرتمند، نقشه استفاده از راه ایران را کشیده بودند و تغییر موضع گیری رضاشاه هم نمی‌توانست در این جریان تأثیر بگذارد (خان

ملک یزدی، ۱۳۲۴: ۵۸-۱۷). ایران هم به دلیل فقدان مهمات و سازویرگ حنگی و ارتشی کارآمد، قادر به مقابله در برابر نیروی بیگانه نبود و شکست از متفقین حتمی می‌نمود چنان‌که پس از ۳ روز درگیری، دستور ترک مقاومت داده شد. در جریان این حمله، پوشالی بودن پیمان سعدآباد نیز مشخص شد و هم‌بیمانان نیز، کمکی به ایران نکردند (مهدوی، همان: ۴۰۸-۴۰۷). نصرالله سیف در خاطرات خود می‌نویسد: «ساعت هفت صبح سوم شهریور رادیوی لندن برخلاف انتظار همه، حمله قشون روس و انگلیس را از شمال و جنوب و مغرب به ایران خبر داد. من با تلفن به فرخ و عمیدی خبر دادم، آن‌ها نمی‌توانستند صحت این خبر را قبول کنند. تمام آن روزها حرف ما این بود که چطور ممکن است انگلیسی‌ها حاضر شوند و اجازه بدهنند که خاک ایران مورد تعرض قشون شوروی قرار بگیرد؟...» (سیف پور فاطمی، ۱۳۷۹: ۱۱۹-۱۱۷).

با به وجود آمدن این شرایط، مشکل اصلی در روابط آینده ایران با روس و انگلیس خود رضاشاه بود و هر دو طرف، خواهان برکناری وی بودند و انجام این تصمیم در هفته اول اشغال ایران کاری قطعی به نظر می‌رسید و فقط پیدا کردن شخص مناسبی به جای او می‌توانست این امر را مدتی به تأخیر بیندازد. بحث‌هایی هم در مورد اعلام جمهوری و یا بازگرداندن خاندان قاجار صورت گرفت که درنهایت مورد توافق قرار نگرفت و به کمک فروغی، سرانجام پسر شاه مستعفی، بهترین گزینه شناسایی شد (طلوعی، ۱۳۷۸: ۴۲۴). موضوع جنگ جهانی دوم از آن‌جهت در تاریخ ایران دارای اهمیت است که به گفته‌ی برنده‌گان ظاهری جنگ، یعنی متفقین، ایران نقش پل پیروزی را برای آن‌ها داشته است؛ به جهت داشتن همین نقش استراتژیک، ایران چنان فشارهایی را زیر لگام قوای متجاوز متفقین به خود دید که گرچه با تحمل آن فشارها، پیروزی را برای متفقین به همراه داشت، اما در هنگام عبور آن مسافرین متجاوز ناخوانده از روی ایران، اسکلت و استخوان‌های پل، درهم شکست و ارکان آن، درهم ریخت و ویران شد.

### آغاز و مسیر ورود متفقین به خراسان

ورود شوروی همسایه شمالی ایران به جنگ علیه آلمان و قرار گرفتن آن‌ها در کنار فرانسه و انگلیس، دگرگونی‌های نظامی، سیاسی، اقتصادی و اجتماعی بسیاری را در همه جهان و مخصوصاً ایران به دنبال داشت. اسکراین- جاسوس عالی‌رتبه‌ی انگلیس- در جنگ دوم که مأموریت‌های فوق العاده‌ای را در ایران به عهده داشت، می‌نویسد: «...ما متفقین بودیم که کشور ایران را در اشغال

داشتیم و اقتصادشان را از هم پاشیده بودیم نه آلمان، برای ما هیتلر، فرومایه‌ای تمام عیار بود و برای ایرانیان، همهٔ ما سروته یک کرباس بودیم متفقین و آلمان‌ها باهم فرقی نداشتند. ما (اروپائیان) در طی یک سال دو بار به جدال برخاسته بودیم پس آن‌ها چرا رنج ببرند». (اسکراین، ۱۳۶۳: ۲۵۵). بعدازاینکه متفقین به بهانه‌جوبی‌های خود دربارهٔ فعالیت‌های جاسوسان آلمانی در ایران جنبه‌ی عملی دادند، صد و سی هزار قوای شوروی به آذربایجان، گیلان، مازندران و خراسان تجاوز نموده و نقاط و سربازخانه‌های سرحدی را مورد بمباران قراردادند (نخجوان، ۱۳۶۳: ۲/۳۶۷). دسته اول نیروهای روسی عمل کننده در خراسان در سپیده‌دم پنجم شهریور ۱۳۲۰ ش. از بستر خشک هریرود گذشته و وارد سرخس شدند پس ازاینکه افراد گارد مرزی ایران به سمت نیروهای شوروی آتش گشودند، روس‌ها نیز با آتش پر حجم مسلسل به این تیراندازی پاسخ داده و به پیشروی خود ادامه دادند.

### اوپاع با جگیران

سپیده‌دم چهارشنبه پنجم شهریور، از باجگیران به‌وسیله تلفن به پاگردان استاندار خراسان اطلاع دادند که روس‌ها از مرز باجگیران عبور کرده‌اند و از طرف ژاندارم‌ها و مرزداران ایران نیز چند تیر شلیک شده است. روس‌ها چهل فروند هوایی‌مای خود را به هوادان، مقابل باجگیران که در مرز مشترک ایران و شوروی واقع است منتقل کرده و آماده عملیات شده بودند. (شاکری، ۱۳۷۱: ۱۳۲-۱۳۱). صبح روز چهارشنبه پنجم شهریور ۱۳۲۰ بین ساعت پنج تا هفت و نیم صبح، فرودگاه مشهد توسط بمباکن‌های شوروی بمباران شد این حمله با آتش توپخانه خد هوایی لشکر شرق پاسخ داده شد. بنا به گفته محمد جابانی این توپ در محلی که امروزه فلکه خد (میدان پانزده خرداد) نامیده می‌شد مستقر بودند و این محل نام خود را از توپ‌های ضد هوایی گرفته است (مصطفاچی، محمد جابانی، ۱۳۹۰/۶/۴). با شروع عملیات هوایی و گذشن نیروهای ارتش سرخ از مرز، لشکر نهم شرق آماده دفاع شد. لشکر نهم از شش هنگ تشکیل می‌شد که چهار هنگ شامل دو هنگ سوار و دو هنگ پیاده در مشهد مستقر بودند و یک هنگ سوار در بجنورد مستقر بود و هنگ بیست و هشتم پیاده در تربت‌جام. البته یک واحد مستقل بزرگ نظامی نیز در بیرجند مستقر بود که به دلیل دور بودن از مناطق اشغالی در شمال و شمال شرق عملاً هیچ واکنش نظامی نشان نداد و فقط دستور آماده‌باش نظامی دریافت کرده بود. با این وصف، ساعت پنج صبح روز پنجم شهریور که ابتدا از مرزهای سرخس و باجگیران و بعداً از تمام نقاط مرزی نیروهای موتوریزه شوروی وارد گردید. لشکر نهم با مختصر وسایل حاضر، که مثلاً دویست و

پنجاه تیر توپ ضد هوایی و چهارده هواییما که چند تای آن مشقی و بقیه در مقابل طیارات شوروی غیرقابل استفاده بود و حتی یک تانک هم وجود نداشت، تصمیم گرفت با [تا] وصول دستور از مرکز، جداً مقاومت نماید و چنانچه پرونده امر توجه شود که در آن موقع با عدم وسایل، صرفاً روی ادای وظیفه، با یک عده سرباز پیاده، در مقابل قوای موتوریزه شوروی و زیر بمباران شدید هوایی، مقاومت هم به عمل آمده است تا پس از وصول چند دستور متناقض و متضاد از قبیل مقاومت و ترك مقاومت، عقب‌نشینی با تحويل و عدم تحويل اسلحه که معلوم نبود لشکر چه باید بکند...» (خلیلی عراقی، «حقایق شهریور»، ۱۳۲۴: ۷۹-۷۷).

### اوپرایون پادگان‌های تربت‌جام و بجنورد

دو ماہ قبل از وقایع شهریور ۱۳۲۰ به خاطر موقعیت استراتژیک تربت‌جام، ستاد ارتش شاهنشاهی تصمیم گرفت که هنگ بیستوهشت پیاده که پادگان تربت‌جام را تشکیل می‌داد، تبدیل به لشکر هیجده شود. بلافاصله در فرمان ارتشی درج و لشکر هیجده از سه هنگ بیستوهشت پیاده و چهل و سه پیاده و هنگ اختیاط تشکیل یافت. در سال ۱۳۱۹ ش. سرهنگ احمد سرتیپی، به فرماندهی هنگ بیستوهشت پیاده تربت‌جام منصوب شده بود؛ وی از افسران تحصیل کرده در انگلستان و آمریکا بوده و مدتی نیز در برلن به سر برده بود پس از تبدیل شدن هنگ پیاده تربت‌جام، به لشکر شماره هجده، سرهنگ سرتیپی نیز به عنوان فرمانده لشکر انتخاب شد. این لشکر با آنکه مستقل بود ولی عملاً زیر نظر سرلشکر محتممی فرمانده نهم شرق، اداره می‌شد و از ستاد لشکر شرق کسب تکلیف می‌کرد (خلیلی عراقی، ۱۳۲۴: ۲۰۹-۲۰۷) روز پنجم شهریور از لشکر نهم شرق در مشهد امریه می‌رسد که ارتش اتحاد جماهیر شوروی به مرزهای خراسان تعرض کرده و شما مأمور دفاع و جلوگیری هستید و به مأمور گردنه‌ی استای دستور داده می‌شود فوری پادگان جنت‌آباد را تقویت نمایند. در روز هفتم شهریور امریه می‌رسد که در برابر ارتش شوروی خلخ سلاح شده و نتیجه را گزارش نمایند (معتضد، ۱۳۷۶: ۷۴۳-۷۴۲). سربازان هنگ تربت‌جام تا سر مرز رفتند ولی درگیری با نیروهای روسی نداشتن. پادگان بجنورد طبق دستور لشکر شرق، در گردنه‌های «قارلون» و «بدرانلو» در محور غلامان - ریاط به بجنورد و مراوه‌تپه به بجنورد مستقر گردید. هنگ سواره در گردنه‌های «قارلون» و «بدرانلو» در محور غلامان - ریاط به بجنورد و مراوه‌تپه متشكل از عشایر ترکمن، تقویت می‌شد چون نیروی شوروی از مسیر باجگیران - قوچان، وارد خراسان شده بود، به همین دلیل از فعالیت هنگ سوار بجنورد اطلاعی به ستاد لشکر نرسیده بود اماً از آنجایی که

سرتیپ کازاکوف (کازان) فرمانده محور عملیاتی نیروی شوروی در قوچان یکی از شرایط نه‌گانه قبول ترک مخاصمه و قطع بماران خراسان را «ترک مخاصمه و مقاومت قسمت بجنورد» قرار داده بود، می‌توان تصور کرد که لاقل این قسمت به درستی به وظایف خود عمل کرده و به موقع در محل‌های موردنظر مستقرشده بودند اما درنهایت خبر ترک مقاومت و تحويل اسلحه به ارتش شوروی مطمئناً به بجنورد نیز رسیده و این قسمت نیز مانند سایر قسمت‌های خراسان، سلاح‌ها را زمین گذاشته و تسليم شدند.

### اوضاع اجتماعی - اقتصادی شرق ایران مقارن جنگ جهانی دوم

اگرچه انگلستان و شوروی متفق و متحد یکدیگر بودند، ولی روس‌ها به دنبال بسط تفکرات کمونیستی در نواحی تحت اشغال خود و سایر نقاط ایران بودند؛ از جمله این مناطق، قائنات و سیستان بود که دولت انگلیس به هیچ‌عنوان مایل نبود تفکرات کمونیستی در این منطقه رشد کند زیرا احتمال نفوذ این تفکرات بر هندوستان و افغانستان نیز وجود داشت که در صورت تحقق چنین امری حاکمیت و اقتدار انگلیس در منطقه به سختی به چالش کشانده می‌شد. حضور امیر شوکت الملک عَلَم، مانع از فعالیت گسترده کمونیست‌ها و حزب توده در منطقه بود. به همین دلیل است که تا هنگامی که عَلَم زنده بود حزب توده، شعبه در بی‌رجند نداشت و تنها پس از مرگ وی است که حزب توده اقدام به گشایش دفتری در بی‌رجند نمود و به عضوگیری پرداخت. روس‌ها علاوه بر مصادره اموال لشکر، در برخی موارد نیز اقدام به مصادره اتمبیل‌های افراد شخصی نیز نمودند. قبل از روس‌ها لشکر شرق نیز دست به این عمل زده بود. بعدازآن، روس‌ها توanstند به کمک فعالیت‌های گسترده‌ای که انجام دادند چهره‌ی مثبتی از خود را نزد افکار عمومی خراسان به نمایش بگذارند. به‌حال روس‌ها نیروهای اشغالگر بودند و برای این که بتوانند امنیت سربازانشان را تأمین کنند مبادی ورودی و خروجی شهرها را تحت نظر داشتند، این نظارت در شهرهایی مثل مشهد، قوچان، بجنورد و سبزوار که سربازان ارتش سرخ حضور داشتند شدیدتر بود. نیروهای روسی برای کنترل ورود و خروج به مشهد، دو پاسگاه دائمی کرددند یکی دروازه طرق و دیگری دروازه‌ی قوچان، و هر کس که می‌خواست وارد شهر شده و یا از شهر خارج شود بازرسی می‌شد و اوراق هویت وی کنترل می‌گشت (مصطفی‌جاه، جابانی، ۱۳۹۰/۶/۳). هر چه پایان جنگ نزدیک‌تر می‌شد، این کنترل‌ها و سختگیری‌ها نیز کاهش می‌یافت در میان شهرهای خراسان به‌غیراز مشهد، قوچان، از جمله شهرهایی بود که روس‌ها در آن حضور چشم‌گیری داشتند ساختمان‌های مهم و

باغ‌های اطراف شهر، در تصرف نیروهای روس قرار داشت؛ ورود و خروج در شهر با مراقبت شدید مأمورین شوروی انجام گرفت (شاکری، ۱۳۷۱؛ ۱۳۶). اسکراین نیز که از قوچان دیدن نموده است می‌نویسد: «...در قوچان، که پاییز [۱۳۲۳ ش.] از آن دیدن کرده بودم نخستین چیزی که نظرم را با خود جلب کرد، روح سرزندگی و جنب‌وجوش بود. هرچند نمی‌شد آن را ترقی به حساب آورد. چیز دیگری که در خیابان‌ها به چشم می‌خورد، وجود تعداد زنان روسی بود که برخی یونیفرم به تن داشتند، علت این موضع را فرماندار ایرانی برای ما، این طور بیان کرد: مقامات نظامی شوروی هر خانه‌ای را که گیر آورده‌اند برای خانواده هیئت‌های نقشه‌برداری که در این بخش است و به فعالیت مشغول‌اند اجاره کرده‌اند و در حدود چهار هزار نفر پرسنل ارتش سرخ، با محافظظین، در شهر مستقر هستند دزبان نظم را به خوبی حفظ می‌کند و ما از این بابت هیچ اشکالی نداریم...» (اسکراین، ۱۳۵۵؛ ۴۳۰). علت اهمیت قوچان این بود که بر سر راه عشق‌آباد قرار گرفته بود و کامیون‌های حامل تدارکات از دو مسیر، یکی زاهدان به مشهد و دیگری از تهران – شاهزاد – سبزوار به این شهر می‌رسید؛ بنابراین طبیعی است که حضور نیروهای ارتش سرخ در این شهر پررنگ‌تر باشد. روس‌ها در مدت حضور خود در خراسان خدمات خود به اهالی این منطقه را در روزنامه «خبر تازه روز» چنین لیست کرده‌اند:

- اطباء شوروی مت加وز از شش هزار نفر بیمار، از اهالی خراسان را مجاناً معاینه و معالجه نموده‌اند.
- برای اهالی مشهد و بخش‌های تابعه آن، مت加وز از چهارصد و پنجاه فیلم مجاناً به معرض نمایش گذارده شده که در حدود صد و پانزده هزار نفر تماشا کرده‌اند.
- از طرف هیئت هنرپیشگان ارتش سرخ، بیست و هفت مرتبه مجاناً کسرت داده شده و بیش از سیزده هزار نفر برای تماشا حضور داشته‌اند.

- بیش از شانزده مرتبه نمایش‌های ورزشی برای اهالی خراسان تدارک دیده شده است.

- بیش از هزار نفر در نمایشگاه شوروی حضور یافته و هزاران جلد کتاب به زبان‌های مختلف برای مطالعه برده‌اند.

- انجمن روابط فرهنگی ایران با اتحاد شوروی بیش از سی مجلس باشکوه و شبنشینی و غیره تشکیل داده است بیش از چهل خطابه و گزارش در موضوعات گوناگون ایرادشده است (روزنامه اخبار تازه روز شماره ۲۶۸، یکشنبه ۱۲/۱۲/۱۳۲۴).

روس‌ها فراموش کرده بودند که خسارات واردہ به ایران را هم جزء خدمات! خود برشمارند؛ مانند تخلفات فراوان و خارج نمودن غله و احشام از خراسان و دخالت در امور داخلی خراسان نظیر سانسور مطبوعات و حمایت از احزاب خاصی مثل توده...

### چگونگی ورود آوارگان لهستانی به ایران

یکی از پیامدهای هر جنگی، مهاجرت است. افراد یک جامعه جنگزده به خاطر فرار از شرایط خطرناک و یافتن محیطی امن - در صورت امکان - به صورت انفرادی یا خانوادگی اقدام به ترک محل زندگی خود می‌کنند. اما موضوع مهاجرت لهستانی‌ها در طی جنگ جهانی دوم به ایران، در اصل، ناشی از کوچ اجباری آنان به شوروی بود. چراکه آنان مسیر و مقصد خود را انتخاب نکرده بودند و هرگز به ذهنشان هم خطور نمی‌کرد که روزی پا به خاک ایران بگذارند. مقدمات این امر از قرارداد پنهانی تقسیم لهستان بین آلمان و شوروی در سال ۱۹۳۹ م. فراهم شد. در این زمان شوروی عملاً بر نیمی از لهستان، با ۱۴/۳ میلیون نفر جمعیت آن مسلط شد. در اثر اعمال حاکمیت شوروی بر لهستان، تعداد زیادی از اتباع این کشور پس از دستگیری با تحمل گرسنگی و سختی به شوروی منتقل شدند تا باقی عمر را به اسارت در اردوگاه‌های کار، در آنجا بگذرانند. اولین مرحله از مهاجرت لهستانی‌ها به شوروی در ماه‌های فوریه، آوریل، ژوئن ۱۹۴۰ میلادی و دومین مرحله آن در ماه ژوئن ۱۹۴۱ میلادی آغاز شد.

هرچند آمار دقیقی از مهاجرت اتباع لهستانی به شوروی وجود ندارد، اما بر اساس اطلاعات موجود، در حدود ۱/۲ تا ۱/۵ میلیون نفر لهستانی به شوروی فرستاده شدند. مهاجرین پس از ورود به شوروی، در اردوگاه‌های کار اجباری، به کار گرفته شدند و تعداد زیادی از آن‌ها چون تحمل کار کردن در اردوگاه‌های سیبری یا قراقستان را نداشتند - بهویژه خردسالان - جان باختند که بیش از نیم میلیون نفر تخمین زده می‌شوند. از آنجاکه لهستان پس از تقسیم از وجود دولت مرکزی برخوردار نبود نمی‌توانست حافظ منافع اتباع خود باشد (بیات، ۱۳۷۴: ۱۵۴). روس‌ها این عده زیاد مرد و زن و کودک را به دودسته تقسیم کردند. مردها را به مناطق شمالی شوروی فرستادند و زنان را برای انجام خدمات گوناگون روانه آسیای مرکزی نمودند (بولاردو دیگران: ۱۳۶۹: ۹۷-۹۵). اما آنچه این گروه از تبعیدیان لهستانی را به ایران ربط می‌دهد، پی‌آمد رویدادی است که در تاریخ بیست و یکم ژوئن ۱۹۴۱ میلادی رخ داد و آن حمله و یورش سپاهیان آلمان نازی به خاک اتحاد شوروی - هم‌پیمان سابق - است. در این حمله، آلمان نازی با حدود سه میلیون نفر سرباز در جنگ حضور یافت و در آغاز، مناطق شرقی لهستان که دیگر ضمیمه خاک اتحاد شوروی شده بود، به تصرف قوای هیتلر درآمد. این رویداد، پی‌آمدهای گوناگونی در منطقه و نهایتاً در سطح جهان داشت که چون حلقه‌های زنجیر، در بی‌هم قرار گرفت. یکی از اساسی‌ترین این رویدادها، فسخ پیمان «روبن تروپ - مولوتوف» بود که بر اساس آن،

دو دولت آلمان و شوروی، با امضاء قرارداد عدم تعرض بین خود، لهستان را پس از تصرف میان خود تقسیم کردند.

در سال ۱۹۴۱ م. دولت موقت لهستان در لندن تشکیل گردید (بیات، ۱۳۷۴؛ ۱۵۵) و کمتر از دو ماه بعد از حمله سپاهیان نازی به خاک شوروی، میان دولت در تبعید لهستان (دولت موقت لهستان) به ریاست شیکورسکی و استالین موافقت‌نامه‌ای امضا شد که ایجاد یک ارتش لهستانی، از میان اسرا و تبعیدیان لهستان در خاک شوروی، یکی از مفاد آن بود. عامل این ارتباط و تفاهم، دولت انگلیس بود. (سخنرانی کروپنسکی، رئیس مؤسسه مطالعات استراتژیک لهستان، نقش ایران در تاریخ لهستان طی جنگ جهانی دوم، سمینار بین‌المللی ایران و جنگ جهانی دوم، وزارت خارجه: ۱۳۷۸/۷/۳). چند ماه بعد، فرمان عفو عمومی لهستانی‌های تبعیدی در سراسر خاک اتحاد جماهیر شوروی صادر گردید بنا به گزارش برنامه سوم رادیو دهلی به زبان فارسی، ساعت بیست، مورخ ۱۳۲۰/۹/۱۲ ش، ژنرال شیکورسکی وارد مسکو شد و در صدد برآمد تا این سپاه لهستانی مقیم روسیه را تشکیل دهد تا دوش به دوش سربازان ارتش سرخ با آلمان بجنگد (کیانی هفت لیگ و دیگران، ۱۳۷۹: ۱۳). روزنامه پراوا دا چاپ مسکو در سی‌ویک ژوئیه ۱۹۴۱ می‌نویسد: «... پیمان اتحاد شوروی و لهستان که در سی ژوئیه امضا شد شامل همکاری دو کشور، تشکیل ارتش و آزادی اسیران جنگی است که بین مایسکی سفیر شوروی در بریتانیا و شیکورسکی نخست وزیر دولت لهستان، امضاء گردید ...» (مرکز اسناد وزارت خارجه: ۱۳۲۰/۶/۹، جزو دان ۱۵، پرونده ۲۰). طی مذاکراتی بین روسیه و انگلیس، قرار شد ۱۲۰/۰۰۰ لهستانی که بیشتر آن‌ها مرد بودند، به ایران فرستاده شوند. هر دو کشور، آندرس را مأمور تشکیل ارتش خاورمیانه تشخیص دادند. او توانسته بود از زندان «لیوبیانکا» در قلب دستگاه جاسوسی شوروی در مسکو فرار کند. همچنین آنان چهل هزار زن و بچه اسیر لهستانی را آزاد نمودند (هاواس، ۱۳۴۰: ۶۶). نیویورک تایمز در گزارش خود مورخ شنبه هشت می ۱۹۴۳ می‌نویسد: «... پس از حمله آلمان به روسیه، روابط سیاسی خود را با دولت تبعیدی لهستان تجدید نمود...؛ دولت لهستان به موجب قرارداد مورخه چهارده آگوست ۱۹۴۱ م. متعهد شد که در خاک شوروی از اتباع خویش، قشونی به عده ۳۰/۰۰۰ نفر تجهیز نماید و با ژنرال آندرس فرمانده لهستانی، قرار داده شد که به محض این‌که هر دیوبزیون از این قشون حاضر کرد به فرونت روسیه و آلمان اعزام شوند... بعداً دولت لهستان تقاضا کرد که این قشون تا ۹۶/۰۰۰ نفر افزایش باید و دولت شوروی قبول کرد... دولت شوروی از اول آوریل ۱۹۴۲ م. جبرء غذایی قشون را به ۴۴/۰۰۰ نفر تقلیل داد و چون دولت لهستان تقاضا کرد که اجازه داده شود تعداد اضافی از این قشون، به ایران فرستاده شود، با این تقاضا موافقت شد. در این تخلیه

بیست و پنج هزار نفر خانواده قشون از خاک شوروی خارج شدند.» (مرکز اسناد وزارت خارجه ۲۲/۴/۸، جزویه دان ۸، پرونده ۳۴).

### آغاز ورود لهستانی‌ها به ایران:

مقارن شکل‌گیری ارتش لهستان در شوروی، مجددًا نقشه‌ای جدید برای ایران از سوی متفقین طرح ریزی شد. در ابتدای امر، فقط بحث عبور کالا و کمک‌رسانی به لهستانی‌ها از طریق ایران مطرح شد و نه اقامتشان. چنانکه در سندي مربوط به وزارت دارایی چنین آمده: «...بر حسب پیشنهاد وزارت امور خارجه، به‌موجب دو فقره تصویب‌نامه شماره ۱۲۴۴۲ مورخ ۲۰/۹/۵ [ه. ش.] و شماره ۱۳۹۸۲ مورخ ۲۰/۱۰/۴ [ه. ش.] مقرر گردیده یازده کامیون حاوی دارو و لباس و خواربار و سی‌وچهار عدل پوستین و جوراب و دستکش که از طرف هیئت صلیب سرخ لهستانی برای مجروه‌های لهستانی در کشور شوروی، از راه زاهدان – مشهد، به باجگیران فرستاده می‌شود اجازه ترانزیت صادر و عوارض ترانزیتی آن تعیین و از محل اعتبار دولت پرداخت شود...» (سندي شانزدهم، سازمان اسناد ملی ایران، میکروفیلمش ۳۷/۲۵۵/۲۴۰).

در ادامه مجددًا مقادیری دیگر کالا از همین طریق عبور داده شد. اما پس از مذاکراتی که متفقین با مقامات ایرانی انجام دادند موضوع عبور افراد لهستانی – ابتدا فقط نظامیان – و اسکان موقت آنان مطرح گردید و قرار شد چنانچه مایحتاج آنان توسط خودشان تهیه شود و از نظر غذایی تحمیلی بر ملت و دولت ایران نباشند با این امر موافقت گردد. اما این قول به طور کامل محقق نشد و بخشی از نیازهای آنان از داخل تأمین گشت، پیش از آمدن لهستانی‌ها، شرایط داخلی ایران به‌واسطه حضور متفقین با مشکلاتی موواجه گردیده بود. خروج اتباع لهستانی (نظمی و غیرنظمی) از شوروی و ورود آن‌ها به ایران به رهبری ژنرال ولادیسلاو آندرس از دو مسیر و در سه مرحله انجام شد:

- مسیر اول از بندر کراسنوفوسک و از طریق دریای خزر به بندر انزلی.
- مسیر دوم از عشق‌آباد – باجگیران به مشهد.

البته ایران، مقصد نهایی اتباع لهستانی نبود. آن‌ها از طریق ایران، به هند، فلسطین، مصر، لبنان، آفریقای جنوبی، رودزیا (زمباوه فعلی)، تانزانیا، زلاندنو، مکزیک، آمریکا، کانادا و انگلستان، رهسپار شدند و اکثر آن‌ها پس از پایان جنگ جهانی دوم به کشور خود بازگشتند.

در بیست آوریل، اولین گروه از مهاجرین توسط کامیون از بندر انزلی، به قزوین منتقل گردیدند. در قزوین، یک مهمانسرای موقتی برای ۱۴۰۰ نفر سازماندهی گردید که پس از آن به تهران حرکت داده شوند (بیات، ۱۳۷۴، ۱۵۶). در اینجا نیز مرگ تعدادی از این مردم بی‌گناه را به کام خود کشید. دو میان مرحله حرکت اتباع لهستان از اتحاد شوروی از طریق دریای خزر طی ماههای اوت و سپتامبر ۱۹۴۲ میلادی ادامه پیدا کرد. در این مدت چهل و سه هزار نفر نظامی و بیست و پنج هزار نفر غیرنظامی که یک سوم آن‌ها کودک بودند، به انزلی منتقل گردیدند. آن‌ها در پناهگاه‌هایی که با چادر در سواحل دریا برپا گردیده بود زندگی و پس از یک ماه قرنطینه، غیرنظامیان به تهران فرستاده شدند. افراد نظامی عمدتاً به عراق و دیگر کشورهای خاور نزدیک انتقال یافته‌اند. آخرین مرحله مهاجرت لهستانی‌ها از پایگاه‌های انزلی در شش اکتبر ۱۹۴۲ پایان یافت (بیات، همان: ۱۵۶). سومین مرحله حرکت اتباع لهستانی از شوروی به ایران از طریق عشق‌آباد - مشهد بود که تعداد زیادی را شامل نمی‌شد. ۱۹۳۹ نفر از آن‌ها به ایران و ۶۷۵ نفر آن‌ها به هند رفتند (بیات، همان: ۱۵۶). سند مورخ ۲۱/۱/۱۷ ش. وزارت کشور گویای اعزام هیئتی از لهستانی‌ها مرکب از ۱۶۱ بچه، ۱۱ پرستار، ۴ کارمند و ۶ راننده به هندوستان است (مرکز اسناد وزارت خارجه ۲۱/۲/۹، سند بیست و چهارم جزو دان ۶۹، پرونده ۹).

### شرق ایران و آوارگان لهستانی

سابقه اولین ورود لهستانی‌ها به خراسان، به زمان جنگ جهانی اول برمی‌گردد. امیر تیمور کلالی در خاطرات خود طی جنگ جهانی اول، از چند مهاجر لهستانی یاد می‌کند که به ایران آمدند و توسط قوای انگلیس دستگیر شده و در قوچان تحويل وی گردیدند. از دیگر نشانه‌های وجود لهستانی‌ها در جنگ جهانی اول، در نواحی شرق ایران، مجموعه استنادی است مربوط به خاندان علم، در منطقه‌ی قائنات که هم‌اینک در بنیاد پژوهش‌های آستان قدس رضوی نگهداری می‌شود. منطقه شرق ایران در جنگ جهانی دوم نیز به دلیل اهمیت استراتژیک خود، بار دیگر موردتوجه متفقین قرار گرفت در ابتدا موضوع عبور نظامیان لهستانی و اسکان موقت آنان مطرح گردید به‌طوری که اسکراین - سرکنسول انگلیس در مشهد - می‌نویسد: «...اما اشخاص خیلی مهم، با ترتیبی که به‌وسیله فرماندهی ارتش داده شده بود، در باجگیران با آن‌ها ملاقات صورت گرفت؛ سپس از طریق خشکی با اتوبوس به تهران و پس از آن به بغداد گسیل شدند تا در آنجا برای گردآوری ارتش به آدرس بپیوندند» (اسکراین، ۱۳۷۰: ۳۳۷).

منابع بر جای مانده، هم‌سخن‌اند که مهاجرینی که از مسیر خشکی (عشق‌آباد- باجگیران)، وارد مشهد شده‌اند، با اتوبوس آورده شده و بیشتر آن‌ها زن و کودک بوده‌اند. زیرا بنا به گفته‌های اسکراین و بولارد، زنان را برای انجام خدمات گوناگون، روانه آسیای مرکزی (سیبری) کرده بودند (بولارد و دیگران، ۱۳۶۹: ۹۵-۹۷). این منابع نخستین گروهی که وارد مشهد شده‌اند را صدوبیست کودک، برمی‌شمارند که در تاریخ ۱۲ مارس ۱۹۴۲ وارد این شهر شدند. آنان از شهر عشق‌آباد به‌سوی ایران حرکت کرده بودند که در میان این گروه می‌توان از حضور خوانندۀ نامدار لهستانی هانکا اوردونوونا (Hanka ordonowna) یاد کرد، او از نامدارترین بازیگران و آوازه‌خوانان جمهوری جوان لهستان، در پیش از جنگ جهانی دوم، شمرده می‌شود (دولتشاهی، ۱۳۸۶: ۱۶۵). بر این اساس در کل، ۱۷۰۴ کودک لهستانی از طریق مرز زمینی به مشهد رسیدند و تعداد ۶۷۵ نفر نزد والدین خود، به هندوستان، از طریق زاهدان فرستاده شدند و عده‌ای که والدین خود را پیدا نکردند به تهران و از طریق آن به اصفهان، شهر بچه‌های لهستانی، فرستاده شدند. (بیات، ۱۳۸۱: ۱۵۶؛ دولت شاهی، ۱۳۸۶: ۵۷؛ przewozni, 2002: ۱۶۸). بعد از ورود این مهاجرین، در کتاب «مرزداران دامنه کیسمار» که روایتی از کردهای شمال خراسان است، نوشته شده است: «در یک نوبت، حدود ۲۰۰ نفر از اهالی کشور لهستان در جنگ دوم بین‌المللی به روسیه رفتند که به آن‌ها اجازه داده شد وارد ایران شوند؛ این جمعیت چند روزی در باجگیران ماندند و در انبار بزرگ گاراژ علی سنجیری چمدان‌ها و ساک‌های خود را گذاشتند که از طرف مأمورین شهریانی و سایل آن‌ها حفاظت می‌شد و چون جایی برای زندگی چندروزه نداشتند، مردم باجگیران نسبت به آن‌ها محبت و مهربانی نمودند. امور مربوط به کارهای گمرکی و قرنطینه آن‌ها طولانی شد و چون باجگیران هتل و مهمان خانه نداشت، سرگردانی برای آن‌ها به وجود آمده بود. باجگیرانی‌های متمول و آگاه، نسبت به این جمعیت پیشرفته و اروپایی، به ترحم آمدند و از آن‌ها خواستند اگر مایل هستند، در منازل آنان، چند روزی زندگی کنند تا کار اداری ورود آن‌ها به خاک ایران، به اتمام برسد. (صادقی باجگیران، ۱۳۸۸: ۳۲۴).

در انبوه خاطرات لهستانی‌ها از دوران تبعید، از آن گروه که از طریق ایران، به زلاندنو عزیمت کرده خاطرات دیگری نیز در دست است مانند گزارش خانم "ماریا لیندن" که جزء کودکانی بود که از طریق زمینی، از عشق‌آباد به مشهد رسید و از آنجا به هند فرستاده شد و به همراه کودکان ساکن اصفهان، به زلاندنو رهسپار گردید. در خاطرات ماریا لیندن یکی از کودکان آن سال‌ها که خود می‌نویسد: «سرانجام به مقصد خود، شهر مشهد رسیدیم، جایی که مرکزی برای نگهداری پناهجویان لهستانی توسط سفارت لهستان در تهران، ایجاد شده بود. برای تازه کردن جان و تن، تا هشتم دسامبر

۱۹۴۲ میلادی، در این شهر توقف کردیم... خوابگاه، بزرگ بود با اتاق‌هایی خاص برای کارکنان؛ و پسران و دختران، اتاق‌هایی دو سوی ساختمان را در اختیار گرفتند. کودکان بر اساس سن دسته‌بندی شدند. دیگر بار بر تشكیلهای پنهان شده بر کف اتاق، خواهیدیم....».

در مورد کودکانی که به والدین خود، در هند پیوستند سرکلارمونت اسکراین در خاطراتش چنین می‌آورد: «۷۰۰ کودک مورد استقبال مردم قرار گرفتند چون در ایران، نسبت به یتیم‌ها چه بی والدین، چه دورمانده، احساسات خاصی وجود دارد. مقامات شهرداری مشهد، برای کمک به کارکنان صلیب سرخ لهستان، برای ۱۰۰ نفر، امکانات کامل فراهم کردند. این‌ها از طریق تربیت حیدریه به هندوستان می‌رفتند و در آنجا یک مهاراجه هندی به نام «ناوانکارجم صاحب» در مرکز ایالات خود، اردوگاهی برای این کودکان ساخت. دکتر لیزیکی از اوریل ۱۹۴۲ م. تا آخر آن سال، همه کودکان را منتقل کرد... گاهی صحنه‌های عجیبی به وجود می‌آمد: پدری که چهار فرزندش را پس از حمله آلمان و روس به لهستان، ندیده بود و از آن‌ها خبری نداشت، روز قبل از اعزام بچه‌ها به هند، آن‌ها را در کامیون دید... ظاهراً این کودکان ارتش کوچک و رقتانگیزی را تشکیل می‌دادند ولی در اصل هیچ نظامی گذرش به مشهد نیفتاد....». (اسکراین، همان: ۳۲۸ و ۳۳۹).

در مطبوعات روز ایران نیز خبر گسیل این کودکان لهستانی به هند بازتاب یافته است و در این مورد در روزنامه اطلاعات می‌خوانیم: «روز ۱۶ فروردین [سال ۱۳۲۱ خورشیدی] هفت کامیون، حامل زنان و اطفال، از مشهد به تربیت حیدریه وارد و پس از صرف ناهار، به زاهدان عزیمت نمودند در سپتامبر ۱۹۴۳ م. کودکان لهستانی ساکن در اردوگاه مشهد که موفق به یافتن والدین خود نشده بودند به آموزشگاه‌های مستقر در شهر اصفهان منتقل شدند». و نیز روزنامه آزادی در شماره ۱۳۲۱/۱۰ ش. در مورد حضور این کودکان در ایران چنین می‌نویسد: «آخرًا عده‌ای از اطفال لهستانی که در خاک اتحاد جماهیر شوروی می‌باشند، خود به عزم رفتن به هندوستان، به مشهد وارد و در دارالتریة شاپور، نگه‌داری و پذیرایی می‌شوند. عصر پنجم شنبه هم در دارالتریه دعوی شده و با حضور آقای استاندار و آقای سرکنسول بریتانیای کبیر و آقای سرکنسول اتحاد جماهیر شوروی و آقای رئیس شهربانی و آقای شهردار و مدیر آزادی، اطفال چند فقره نمایشات دادند که بازی‌های شیرین آن‌ها با کف زدن‌های مسرت‌انگیز و تقدیر آمیز حضار، پایان یافت و تا ساعت هفت، آن جلسه که تأثیر و شادمانی، آمیخته به هم داشت، ادامه یافت» (روزنامه آزادی، شماره ۲۰۲۰، دوشنبه ۱۰/۱۳۲۱: ۲). تشکیلات لهستانی در خاک شوروی، به ایجاد پرورشگاه‌هایی برای مراقبت از کودکان بی‌سرپرست، پرداخت. سرپرستی این پرورشگاه بر عهده سکوارکو گذاشته شد، در خاک ایران نیز ایجاد پرورشگاه عینیت پیدا کرد. در مشهد،

شهرداری، دارالتربیه را که پرورشگاهی با تمام تجهیزات بود، در اختیار این بچه‌ها قرار داد که گفته می‌شد آستان قدس نیز تجهیزاتی مانند نیمکت، میز، فرش و... به آنان داده است. (اسناد آستان قدس رضوی، ۱۳۲۲/۴/۵: سند شماره ۴۶۷۸۵؛ همان، ۱۳۲۲/۱۰/۲: سند شماره ۱۲۳۴۹؛ اسکراین، ۱۳۷۰: ۱۳۲۸؛ روزنامه آزادی، ۱۳۲۱/۱۰/۱۰).

محبت ایرانی‌ها بی‌پاسخ نامند چراکه لهستانی‌ها شرایط موجود جامعه ایران و کمبود مواد غذایی و امکانات رفاهی به خاطر حضور متفقین را می‌دانستند و لطفی که ایرانیان برخلاف این شرایط، ابراز می‌کردند، را می‌دیدند؛ وزیر مختار لهستان - کارل بادر - طی نامه‌ای از استاندار، به خاطر مساعدت‌هایی که نسبت به مهاجران لهستانی، در مشهد شده بود، تقدیر نمود (سازمان اسناد ملی ایران، میکرو فیلم شماره: ۱۳۹۳/۲۵/۱۱۲). سرگذشت بچه‌های واردشده به مشهد که پدر و مادر خود را نیافتند، ابتدا به تهران، و ازانجا به اصفهان - شهر بچه‌های لهستانی - منتقل شدند. (تاریخ شفاهی، بنیاد پژوهش‌های اسلامی آستان قدس: ۱۳۸۵/۸/۲). در ادامه روند انتقال این مهاجران از مشهد، سند دیگری در دست است که در آن، مراتب تشکر سرهنگ ارتش لهستانی «برکوویز» (Brkvvyyz) از بیمارستان شاه رضای مشهد، متعلق به آستان قدس، به این صورت به چشم می‌خورد: «...اطمینان داشته باشد که یادگار مدت اقامت ما در خاک مهمنان نواز ایران، مدت‌ها نقش خاطر ما خواهد بود...». (مرکز اسناد وزارت خارجه ۱۳۲۱/۱۲/۱۷: جزوه دان، ۲۴، پرونده ۴۸).

در این زمان تقریباً در هر هفته بیش از دویست و پنجاه نفر لهستانی از مرز با جگیران به مشهد وارد شدند (مرکز اسناد وزارت خارجه ۱۳۲۱/۳/۱۲: جزوه دان، ۶۹، پرونده ۲۹). علاوه بر مشهد، که مهاجران لهستانی به آن وارد شدند، قوچان نیز به دلیل قرار داشتن بر سر راه با جگیران، از جمله شهرهایی بود که در مسیر عبور این مهاجران قرار داشت و محل رفت‌وآمد متفقین و از جمله سربازان روسی بود. شهردار قوچان در طی سال‌های ۱۳۵۰-۱۳۵۳ می‌گوید: «در روستایی به نام «جرتوده» در قوچان سال‌ها بعد از جنگ جهانی دوم و خروج مهاجران لهستانی از خراسان، زنی لهستانی زندگی می‌کرد که محلی‌ها به آن «مامان» می‌گفتند. این زن در ده شغل خیاطی را پیشه گرفته بود و من خوب به خاطر دارم روزی یک سرباز زخمی را به ده آوردند و این زن تا صبح بالای سر این سرباز بیدار ماند و از اوی پرستاری کرد. به نظر می‌رسید این زن با اصول پرستاری تا حدودی آشنا بود...». (صاحب، محمد جابانی، مشهد: ۱۳۹۰/۷/۲۳). شواهدی دیگری نیز از عبور مهاجران لهستانی از قوچان، در دست است و آن مربوط به سه دختر لهستانی است که در کتاب پژوهنیک نیز اسامی آن‌ها ذکر شده است؛ هنگامی که از مرز با جگیران عبور کرده‌اند در طول مسیر در تاریخ ۱۳ سپتامبر ۱۹۴۲ در

اثر حادثه تصادف در قوچان، فوت کردن و اجساد آن‌ها به گورستان ارامنه مشهد منتقل شده است (Andrzej przewoznik, 2002: 58) و بازدید از قبرستان ارامنه مشهد دی (۱۳۹۰).

### تأثیرات اجتماعی، فرهنگی و هنری لهستانی‌ها در خراسان مناطق شرقی ایران

با شروع جنگ جهانی دوم- چنانکه بررسی گردید- عده زیادی از مهاجران و نظامیان لهستانی، وارد ایران شدند اگرچه نیروی نظامی آنان به خاطر کمک به جبهه‌های جنگ، با سرعت از مرزهای کشور خارج می‌شدند، اماً مهاجران غیرنظامی برخلاف این که قرار بود طرفِ مدت کوتاهی ایران را ترک کنند، با شتاب آرامتری، این مرحله را گذراندند. دولت ایران به خاطر جابه‌جایی آنان با عده‌ای که هر بار از شوروی به ایران اعزام می‌شدند- با همان‌نگی متبقین و دولت موقت لهستان- در وهله‌ی اول، اصرار به سرعت دادن در فرستادن مهاجران به کشورهای دیگر داشت و چون این امر طبق برنامه محقق نمی‌شد ترجیحاً سعی نمود مهاجران غیرنظامی را در شهرهای دیگر چون اصفهان، خراسان و... مستقر نماید، تا از بروز مشکلات اقتصادی در تهران جلوگیری کند؛ با این‌همه، باز عده زیادی در کمپ‌های تهران و اطراف تهران، به سر می‌بردند. اولین تماس مردم با این مهمنان ناخوانده هم در همان ابتدا صورت گرفت و آن مسئله دادن هدایا و کمک به مهاجران، توسط مردم و خرید وسایل همراه مهاجران و فروش مواد غذایی و ضروری و موردنیاز به مهاجران، توسط دلالان بود.

آنا بورکووسکا (Anna Bvrkvvkska) در فیلم مرثیه گمشده (فخمی) چنین می‌گوید: «...اصلًا صحبتِ ارزش پولی چیزهایی که مردم برای ما به داخل ماشین پر می‌کردند نیست، صحبت از انسانیت و محبتی است که در حق ما انجام می‌شد. ما آن‌ها را نمی‌شناختیم ولی آن‌ها به ما کمک می‌کردند...».

دولت ایران سعی در محدود کردن و قطع این ارتباط داشت چون هم آثار تورمی در پی داشت و هم از نظر بهداشتی، امکان بروز بیماری و آلودگی می‌رفت. در کتاب خاطرات سیاسی دکتر کریم سنجابی در مورد بیماری تب راجعه (در حادث بعد از شهریور ۲۰) چنین آمده است: «...جمعیتی از لهستانی‌ها که از حمله‌ی مهاجمین آلمانی فرار کرده بودند و می‌خواستند به کشورهای اروپایی و آمریکایی پناه ببرند، از روسیه وارد ایران شدند و این افراد که دارای بهداشتی سالم نبودند، براثر محرومیت غذایی و محرومیت وسایل بهداشتی، آلوده به بیماری‌های مختلفی بودند؛ و راجعه و تب‌های تیفوس و تیفوئید را در ایران رواج دادند به‌طوری‌که در همین سال‌ها عده‌ی کثیری از مردم ایران در اثر

این بیماری‌ها، کشته شدند. در تهران نیز به قدری وحشت از بیماری تیفوس و تیفوئید زیاد بود که کسی جرئت نمی‌کرد سوار درشکه یا اتوبوس شود و تقریباً کمتر خانه‌ای بود که آلوگی به این بیماری‌ها نداشته باشد. این بیماری‌ها در دهات کشتار عجیبی کرد در بعضی از دهات که جمعیت آن‌ها مثلاً پنجاه- شصت خانوار بود، پانزده‌تا بیست خانوار از آن‌ها در ظرف یک سال مردند». (صادقی باجگیران، ۱۳۸۸: ۳۲۲-۳۲۳).

در مشهد همان‌گونه که در خاطرات ماریا لیندن نوشته شده است، آستان قدس رضوی ساختمانی به نام دارالتربیة شاپور را برای نگهداری این کودکان در نظر گرفت. ماریا لیندن می‌نویسد: «پناهگاه موقع ایرانی ما، به بسیاری از خانه‌هایی که در طی راه دیده بودیم، مانند بود. بزرگ، سفید با آجرهای سرخ، بنایی مربع شکل با حیاطی وسیع در میانه که تمام پنجره‌ها و درها به آن گشوده می‌شدند. دیواری بلند که خلوت ما را پاسدار بود. تنها در، به خارج گشوده می‌شد. با دروازه‌ای آهین که همواره به وسیله‌ی پلیس ایرانی، محافظت می‌شد. دری که پیوسته و همیشه بسته بود. تنها هنگامی که لازم می‌شد گاه‌گاه گشوده می‌گشت... دیگر بار بر تشكه‌ای پنهان شده بر کف اتاق خوابیدیم؛ اتاقی بزرگ برای درس و تفریح نیز به عنوان نمازخانه موقع، به کار می‌رفت...» (دولتشاهی، ۱۳۷۶: ۱۶۸). در جای دیگر اسکراین (Askrayn) می‌نویسد: «مقامات شهرداری مشهد، برای کمک به کارکنان صلیب سرخ لهستان، برای صد نفر، امکانات کامل فراهم کردند». (اسکراین، ۱۳۷۰: ۳۲۸ و ۳۲۹). همین کمک‌های انسان دوستانه بود که همان‌گونه که ذکر شد، باعث گردید، وزیر مختار لهستان کارل بادر، طی نامه‌ای، از استاندار تشکر کند و همچنین در سند دیگری، سرهنگ ارتش لهستان، «برکوبیز»، از بیمارستان شاه رضا (متعلق به آستان قدس) قدردانی نماید. این اسناد هم‌اکنون در بنیاد پژوهش‌های آستان قدس رضوی، بخش اسناد، موجود می‌باشد. همچنین نگارنده در موزه آرامگاه فردوسی دو سکه مشاهده کرد که در قابی از سوی کاردار لهستان تقدیم شده و به دو زبان فارسی و لهستانی این عبارت نوشته شده بود: «سربان لهستانی دور احساسات صمیمانه خود را به افتخار شاعر عظیم الشان فردوسی تقدیم می‌دارند ۱۹۴۳-۱۳۲۱».

باید گفت که با همه سختی‌هایی که جامعه‌ی آن روز ایران، به واسطه حضور متفقین تحمل می‌کرد، در هیچ‌یک از اسناد، روزنامه‌ها، کتاب‌ها، خاطرات شفاهی یا ثبت‌شده- چه از جانب ایران و چه از جانب لهستانی‌ها- هرگز به درگیری و ناارامی و نارضایتی مردم، علیه مهاجران برنمی‌خوریم، چراکه شاید مردم ایران، آنان را ضعیفتر از آن می‌دیدند که خود نیز بخواهند ظلمی دیگر بر آنان روا دارند و «...از مهمان‌نوازی دیرینه‌ی خود دست برنداشتند و از بذل هرگونه کمک در حق آن‌ها دریغ ننمودند و

حتی خود آن‌ها هم این موضوع را به تمام معنی اذعان دارند» (تبرایان، ۱۳۷۱: ۵۸۳). با طولانی شدن اقامت لهستانی‌ها و ضعف کنترل و دقت، در رفت‌وآمد آنان، و نیز ترسی که مهاجران از آینده در پیش روی خود- در صورت اعزام به خارج از ایران و سرگردانی مجدد- داشتند، گروهی از مهاجران ابتدا که سخت‌گیری بیشتری بود، به طور مخفیانه از اردوگاه‌ها فرار کردند و پس از مدتی، عده‌ای دیگر به طور علنی، اردوگاه را ترک کردند، وارد شهر و جامعه ایران شدند و برخلاف نقاط ضعف و قوت این موضوع، فصلی دیگر در ارتباط ایرانیان و لهستانیان گشوده شد.

با ورود لهستانی‌ها به داخل شهرهایی مثل تهران، بازار اجرای برنامه‌های کنسرت موسیقی و نمایش‌های لهستانی گرم می‌شود و مطبوعات آن عصر به تبلیغ این‌گونه برنامه‌ها می‌پردازند. نمونه‌های چون: «کنسرت جاز در کافه‌رستوران شمشاد توسط تئاتر سربازان لهستان» (روزنامه اطلاعات، شماره ۴۸۹۶، سه‌شنبه ۱۳۲۱/۳/۱۲). باید گفت در خراسان و بهویژه مشهد، چون این مهاجران اقامت کوتاهی داشته‌اند، از برپایی کنسرت‌های موسیقی و نمایش‌های لهستانی، به صورت فراگیر و عمومی، گزارش نشده است. تنها در یکجا روزنامه آزادی در شماره ۱۳۲۱/۱/۱۰ ش. چین می‌نویسد: «عصر پنج‌شنبه هم در دارالتریبیه، دعوی شده و با حضور آقای استاندار و آقای سرکنسول بریتانیای کبیر و آقای سرکنسول اتحاد جماهیر شوروی و آقای رئیس شهربانی و آقای شهردار و مدیر آزادی، اطفال چند فقره نمایشات داده که بازی‌های شیرین آن‌ها با کف زدن‌های مسرت‌انگیز و تقدیر آمیز حضار، پایان یافت و تا ساعت هفت آن جلسه که تأثیر و شادمانی آمیخته به هم داشت ادامه یافت» (روزنامه آزادی، شماره ۲۰، دوشنبه ۱۳۲۱/۱/۱۰). اجرای این برنامه‌ها برای حمایت و کمک به هموطنانشان صورت می‌گرفت و در آمدهای حاصل از این برنامه‌ها به آنان اختصاص داده می‌شد (انور فاروق، همان: ۶۴). در جای دیگر نیز نوشته شده است: «در ۱۲ مارس ۱۹۴۲ نخستین گروه از مهاجران لهستانی، از مرز زمینی به شهر مشهد رسیدند... در میان این گروه می‌توان از حضور خواننده نامدار لهستانی هانکا اوردونوونا Hanka ordonowna یاد کرد...» (دولتشاهی، ۱۳۸۶: ۱۶۵). اجرای این برنامه‌های هنری، در رواج هنر غربی در ایران بی‌تأثیر نبود و معرف هنرمندان اروپایی مقارن این دوران بود (روزنامه ایران، سال نهم، شماره ۲۵۰۲، پنج‌شنبه ۱۳۸۲/۴/۵).

ورشو قبیل از جنگ جهانی دوم، در شرق اروپا، مرکز مدد بود و «باریس کوچک» خوانده می‌شد. عده‌ای از زنان لهستان برای رفع نیاز مالی خود، چرخ خیاطی گرفته و شروع به دوختن لباس‌های ارتشی برای سربازان متفق نمودند (صاحب، هلن استلماخ ۱۳۹۰/۲/۲۰). محمد جابانی- شهردار قوچان- در خاطرات خود ذکر می‌کند که خانمی لهستانی که مردم به او «مامان» می‌گفتند، در روستایی به نام

جرتوده، در قوچان ساکن و به خیاطی مشغول بوده است. (مصطفی، جابانی، مشهد: ۱۳۹۰/۷/۱۶) در تحقیقات میدانی نگارنده در خراسان، گونه‌های مختلفی از ارتباطات اقتصادی و فرهنگی دو کشور دیده شد ازجمله این که در بازار مشهد مانند سراسر ایران شغلی به نام ورشوچی وجود دارد. ورشو آلیازی است که در ۱۸۴۰-۱۸۴۸ م. در انگلستان ظاهر شد که بعدها آلمان و ایتالیا جزء صادرکنندگان آن بودند؛ نام تجاری ورشو، نقره‌ی آلمانی است ولی چون از ورشو وارد ایران شد در ایران به این نام معروف شده است (آینه‌ی خیال، شماره ۳: ۹۱). ورشو به صورت ورقه صادر می‌شد و به دلیل سختی و قابلیت بالا، برای قالب‌گیری کاربرد پیدا کرد. روش ساخت ورشو بدین صورت است که برای ساخت ظروف یک‌تکه، یک ورق را با چکش خم می‌کنند اما هنگامی که دوتکه باشد به جوشکاری نیاز دارد. علاوه بر موارد فوق، صندلی‌هایی با مارک لهستانی در بازار مشهد، دارای قدمت دیرینه می‌باشند و امروزه این صندلی‌ها جزو بهترین صندلی‌ها در بازار ایران به شمار می‌آیند. این ارتباطات در دوران اقامت مهاجران لهستانی در ایران، به حدی مؤثر بود که یکی از سیاستمداران لهستانی می‌نویسد: «روابط فرهنگی ایران و لهستان که از قرن هفدهم میلادی آغاز شده است پس از جنگ جهانی دوم به صورت قابل توجهی توسعه یافت که این امر تا حدود زیادی به مهاجرت لهستانی‌ها به ایران و اقامت آن‌ها در کشور ایران، طی سال‌های جنگ جهانی دوم مربوط می‌شود که همواره در ملاقات‌ها از میهمان‌نوازی ایرانیان و بهویژه در آن سال‌های سخت، تقدیر و تجلیل می‌شود» (روزنامه ایران، سال اول، شماره ۱۹، ۱۳۲۲/۴/۱۵: ۱۲). نگارنده در مصاحبه‌ی تاریخ شفاهی متوجه حضور تعدادی از مهندسین لهستانی در کارخانه‌های قند شیروان و جوین بین سال‌های ۱۳۳۶ تا ۱۳۴۵ گردید که می‌تواند ادامه حضور لهستانیان در ایران باشد.

### نتیجه

نواحی شرقی ایران از روزگاران کهن، به عنوان مسیری طبیعی در برابر هجوم و عبور اقوام بیگانه قرار داشته و نقش بسیار عمده‌ای را در تحولات درونی و بیرونی ایران بازی نموده است. اما عبور جاده ابریشم از این سرزمین، بُعد مثبت این پدیده، به شمار می‌آید که در سایه وجود حکومت‌های مقتدر، رونق و آبادانی و شکوفایی زندگی شهری، ماحصل آن بوده است؛ بنابراین نواحی به عنوان گذرگاه، در طول تاریخ خود، همواره شاهد گذار اقوام گوناگون از خاک خود بوده است، اقوامی که تنی چند در این سرزمین، ناملایمات راه را از خود زدوده، بر فرهنگ آن تأثیر گذاشته و از آن متأثر شده‌اند. از

دوره قاجاریه که نفوذ قدرت‌های روس و انگلیس در ایران افزایش یافت، منطقه‌ی شرق ایران به دلیل اهمیت استراتژیک- مجاورت با سوری و دروازه‌ی ورود به هند انگلیس بودند- مورد رقابت پنهان و آشکار این دو قدرت قرار گرفت. در تاریخ معاصر ایران، این نقش‌آفرینی خراسان، حائز اهمیت قرار می‌گیرد. حادثه شهریور ۱۳۲۰ ش. که در شعله‌های جنگ جهانی دوم برای ملت ایران پیش آمد، یک واقعه فراموش‌نشدنی است. در خراسان به دلیل مجاورت و هم‌مرزی با سوری و حضور نیروهای ارتش سرخ در این استان و نیز منطقه‌ی سیستان و بلوچستان به دلیل هم‌مرزی و نزدیکی به هند انگلیس، این حادثه برای مردم این منطقه ملموس‌تر به نظر می‌رسد. یکی از پیامدهای اشغال ایران توسط متفقین، سلب امنیت اجتماعی مردم بود که رشتۀ انتظام زندگی را از هم گسیخت. به‌محض ورود قوای اشغالگر ارتش سرخ و سوری و انگلیس به نواحی شرقی ایران، مأمورین لشکر ایران، سلاح‌ها را کنار گذاشته و به لباس مبدل درآمدند و خود را از نادره‌ی جنگ جدا ساختند. خراسان و نواحی شرق نیز همزمان با سرتاسر ایران، در این تاریخ پذیرای عده‌ای از مهاجرین لهستانی گردید. جای تردید نیست که آمدن لهستانی‌ها به ایران در سال ۱۳۳۱ ش. نوید رهایی برای آنان بود و ورود به ایران، مانع از مرگ عده‌ی بی‌شماری از آنان شد؛ چراکه شرایط سخت زندگی در اردوگاه‌های سوری، با حمله آلمانی‌ها و غافل‌گیر شدن مسکو، غیرقابل تحمل شده بود و آینده تاریکی در انتظار آنان بود. تصمیم به حرکت دادن خیل عظیم مهاجرین به‌سوی ایران، بدون آمادگی قبلی مقامات ایرانی، صورت گرفت و این نقل و انتقالات تابع قانون و مقررات خاصی نبود. حضور قریب صد و سی هزار نفر جنگ‌زده در کشوری که خود درگیر مشکلات اقتصادی و معیشتی بود، شرایط زندگی مردم را سخت نمود بیماری‌های کشنده و واگیرداری که این مهاجران بدان آلوده بودند تلفاتی هم برای خودشان و هم کسانی که به نحوی در ارتباط با آنان قار داشتند، به بار آورد. این آمار در مورد لهستانی‌ها در مدت سه سال و چند ماه و با حضور حدود صد و سی هزار نفر انسان که در بدترین شرایط رفاهی و بهداشتی زندگی می‌کردند- در صورتی که اگر علت مرگ همه آن‌ها را بیماری فرض کنیم- تعداد دو هزار هشت‌صد و سی و شش نفر بوده است. در مشهد، مهاجرین لهستانی که اغلب زنان و کودکان بودند، با استقبال مردم روبرو شدند آن‌ها که خراسان برایشان در حکم محل گذار بود، برای رفتن به‌سوی هند، نیوزلند، مکزیک، آفریقاًی جنوبی و غیره در پرورشگاهی متعلق به شهرداری و با وسائلی که آستان قدس به آنان داده بود، زندگی می‌کردند و در بیمارستان آمریکایی و نیز شاهرضای مشهد، درمان شدند و به‌منظور کسب درآمد، به بپایی نمایشگاه‌های گروهی، در محل دارالتریبیه شاپور پرداختند و از کمک‌های مالی این مردم، بی‌نصیب نماندند. هرچند درنهایت ایران توسط متفقین پل پیروزی نام

گرفت. اما باید به این نکته توجه کرد که ارتشی از لهستانی‌ها که در ایتالیا آغازگر سقوط آلمان شد، همان ارتشی بود که از ایران بنیه گرفت و بهسوی پیروزی حرکت کرد. پس این نقش مشترک ایران و لهستان در پیروزی متفقین در جنگ جهانی دوم را هم نباید نادیده گرفت.

### منابع

- اسکراین، سر کلارمونت، (۱۳۵۵)، ایران در جنگ دوم جهانی، ترجمه: احمدعلی سپهر، تهران: دانشگاه ملی ایران.
- اسکراین، سر کلارمونت، (۱۳۶۳)، جنگ‌های جهانی در ایران، مترجم: حسین نجف‌آبادی فراهانی، تهران: انتشارات نوین.
- بولارد، اسکراین، سر ریدر- سر کلارمونت، (۱۳۶۹)، شترها باید بروند، ترجمه: حسین ابوترابیان، تهران: نشر البرز.
- بیات، نصرالله، (۱۳۷۴)، همستان، تهران: انتشارات وزارت خارجه.
- پالمر، رابت روزول، (۱۳۵۷)، تاریخ جهان نو، مترجم ابوالقاسم طاهری، تهران: نشر امیرکبیر.
- تبیرائیان، صفاءالدین، (۱۳۷۱)، ایران در اشغال متفقین، تهران: نشر دبیا.
- جنگ جهانی دوم (خاطرات فرماندهان و سران دولتهای متنخاصل)، ج اول، (۱۳۷۳)، مترجم: فریدون ظفر اردلان، تهران، نشر کویر.
- دولت شاهی، علیرضا، (۱۳۸۶)، همستانیان و ایران، تهران: انتشارات بال ذوقی، ایرج (۱۳۷۰). مسائل سیاسی و اقتصادی نفت ایران، تهران: انتشارات پاژنگ.
- شاکری، رمضانعلی، (۱۳۷۱)، اترکنامه (تاریخ جامع قوچان)، مشهد: امیرکبیر.
- صادقی باجگیران، هاشم، (۱۳۸۸)، مرزداران دامنه کیسما (روایتی از کردهای شمال خراسان)، مشهد: انتشارات واسع: دائمیه.
- کیانی هفت لگ، کیانوش، بدیعی، پرویز، ایران در بحران (مهرماه ۱۳۲۰ - شهریور ماه ۱۳۲۶): (بر پایه خلاصه اخبار شبانه رادیوهای خارجی و گزارش‌های روزانه و خلاصه روزنامه‌ها)، تهران: سازمان اسناد ملی ایران، ۱۳۷۹.
- کرزن، جورج (۱۳۶۲). ایران و قضیه ایران، ترجمه ع.وحید مازندرانی، تهران: انتشارات علمی و فرهنگی.
- محمود، محمود (۱۳۶۷). تاریخ روابط سیاسی ایران و انگلیس در قرن نوزدهم، تهران: نشر اقبال.
- معتضد، خسرو، (۱۳۷۶)، درون ارتش رضاشاه، تهران: نشر البرز.
- نخجوان، محمد، امیر، وثوق، (۱۳۶۳)، تاریخ جنگ جهانی دوم، تهران: مطبوعات علمی فرهنگی.
- هاواس لاسو، (۱۳۴۰)، توطئه در تهران، مترجم کمال قارص، تهران: مطبوعاتی فرخی
- هوشنگ مهدوی، علیرضا، (۱۳۷۷)، تاریخ روابط خارجی ایران، تهران: نشر پیکان
- Polish war cemeteries in Iran, Andrzej przewoznik, Warszawa 2002

**اسناد:**

اسناد آستان قدس رضوی، ۱۳۲۲/۴/۵؛ سند شماره ۴۶۷۵ و نیز ۱۰/۲/۱۳۲۲؛ سند شماره ۱۲۳۴۹

سازمان اسناد ملی ایران، سند شانزدهم، میکروفیلم . ش ۲۴۰/۲۵۵/۳۷

سازمان اسناد ملی ایران، سند هشتم، برگرفته از کتاب درباره سوم شهریور و نقش ایران در جنگ جهانی دوم، مرکز پژوهش و نشر فرهنگ سیاسی دوران پهلوی، ۱۳۵۶.

سازمان اسناد ملی ایران، میکروفیلم ش: ۲۹۳/۲۵/۱۱۲

مرکز اسناد وزارت خارجه ۱۳۲۱/۳/۱۲؛ جزوه دان ۶۹ پرونده ۲۹

مرکز اسناد وزارت خارجه ۱۳۲۱/۱۲/۱۷؛ جزوه دان ۲۴، پرونده ۴۸

**روزنامه‌ها**

روزنامه آزادی، شماره ۲۰۲۰، دوشنبه ۱۳۲۱/۱/۱۰

روزنامه جهان اسلام ۱۳۷۰/۷/۱۵

تاریخ شفاهی و تحقیقات میدانی

بازدید از قبرستان ارامنه مشهد دی ۱۳۹۰

تاریخ شفاهی، بنیاد پژوهش‌های آستان قدس رضوی، ۱۳۹۰/۹/۲۷

تاریخ شفاهی، بنیاد پژوهش‌های اسلامی آستان قدس: ۱۳۸۵/۸/۲

کروپنسکی، رئیس موسسه‌ی مطالعات استراتژیک لهستان تحت عنوان: نقش ایران در تاریخ لهستان طی جنگ جهانی دوم، سمینار بین‌المللی ایران و جنگ جهانی دوم، وزارت خارجه، ۱۳۷۸/۷/۳.

محمد جابانی، مهر ۱۳۹۰، شهردار قوچان در طی سال‌های ۱۳۵۰-۱۳۵۳، مشهد: ۱۳۹۰/۷/۲۳.